GE_GERICHTE ATAS/110/2006 vom 7. Februar 2006

GE Cour de justice, 2006-02-07, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_110_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/110/2006 du 7 février 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/110/2006 del 7 febbraio 2006

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■!"#$%!&"% ■ ■■!""!&"# ■((■■ (■■■)■ ■) ■)■ ■ ■ ■■■■■(■) ■ ■■ ■■ ■ *■ ■■■ & ■ + ,■-■■■■■ &"#

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ (..... ■■ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■■

■ ■ ■■ ■//■ ■) ■)■ ■ ■ ■ (■■)) ■ ■0 ■ ■ ■ ■■ ■■ !"■■■#$ ■■■■■■■% ■ ■■■■■&'(# ■)*))■■ ■ ■ ■&■ ■ +■ +,-■

■ ■ ■ ■ .)&/#.*00#■ 1■*.&■1) /■■)2 ■■ ■ ■■ ■■)0■ -■■,3 ■■ *00$ ■4■ ■,■■■5555555555■6■+1■% 7■■■■■ ■■ ■ ■■ ■8■■■ -% ■-■ ■■% 7■■ ■■ ■9■::■ ■ ■ ■■ ■■ ■ ;■ ■ ■;■■■ ;■ ■

;■ 6■+1■% 7■■ ■ ■ 8■ ■■■■ ■,■■ ■■ ■■ % ■■ ■ + ■■■ ■ ,%■-,■■ ■+ ■■■ % ■■+ ■■ ■,,■■ ■?■9■■■■■ + ■■■■■!■■@@■ ■■■ +7 ■,■■ ■ -■ %■+?■■■C+C ■■ ■■■■■■■■%%■ ■,■■ ■ ■ ■■■■@■+3■■■■ =■ ■■■■%■ ,■ ■%■■■ %■+?■-■■C + ■ ■ ■■■■ ■■■ ■■@ ■+■■ ■■■■■■ + ■■■%■+■?■■■■ ■■■ B■,■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■@ 2■ ■■■■■■■+■■+■ ■■■@ ■+■■ ■■ ■, ■■B■ ■ ■■ -%■ ■ + ■■ ■ ■ ■,%■■■■,■■ ■ ■■■ ■%%■ ■+■■■ ■■ ■!■■@@■B■ ■ ■■■■ ?■■■ 3 ■+■■■■ ■■ ■■■■ +@7 ■2■■■■■■■■■ ■ ■■,",■■% ■ ■■■■■■%%■ ■+■■■■ ,,■■■■■■■■C■1■+■B■2■ ■■■ @ ■+■■ ■■ ■!■■@@■B■■ ■ ■ ■ ■■+ - ■3■■,■■ ■ -%■■■-■ ■■■ @ @■+ ■ ■■ E$0■ @ ■2■ % ■ ■ ■9!+C■ ■%■■■-2■■ ■■■ ■% -■■■ ■■ ■■ ■■■9■ ■ ■■■ -■■■ -■?■9■■■ ■+■ ■■ ■■■■■@ ,■■■ + ■■ ■■■9■ +■■■■)&3■■■2■)■■■ 1 ■;1 ■ ■■■■■■■■ ■■+■+ ■+ ■■■■ -■■+■% ■ ■+■ ■ %■■■■ ■■9■: ;■■ ■C- +@+■ ■ ■■■■?■■■■■■,■■■ ■■■■■@ @■+ ■ ■■E$0■@ ■2■■9■G ■ ■■■■>■@ ■+■■■■■■■■ + ■■■■■■■■■2■ ■■ ■@@■ ■ ■9■ +■■■■)&3■ ■■2■)■ ■■ 1 ■;1 ■■ % -C + ■ ?■■■ H■■■■ ■■■■ ■■■ @ ■+■■ ■■■■■■ + ■■■ ■■■■■■ ■■■■@ @■+ ■% ■ ■@ ■+■■ ■■■!■■@@■B■■■■ ■■■■ -■■■>■%■ ■ ■■■■■?■+■C+C■■ ■■■■ ■ ■■ + ■■ ■■■■ ■■■ ■%%■ ■,■■ ■ ?■9■■■■■■ ■ ■ ■ ■%%■■-■■■ -■ -■ ■■■ '0■ ■ I ■ *00#■ % ■ ■ - ■ ,+■■ + ■■ ■■ ■9■ ■ 2■ ■9 @@+■■■■■■ ■,■■ -■■■■ ■% ■ ■■ -■■+ ■■■■?■+■■■+■■■- -■■■■ -2■ (2 ■■ ■ %■+■ ■■ *&■ ■■% ■,3 ■■ *00# ■ ■9■ ■ ■ ■■ +■ +?■-■ ■■■ +3■■■■■ ■C + ■ +■ ■ %■■■-■ ■9■: ;2■ ■■ ■ ■+,%■■■ ,■■■■B■■ -■-%! ■+?■■■ ■■)■ ■■■% ■,3 ■■*00# ■■9■: ;■■■@■+ ■ ■■C + ■ ■ ■■,■■ ■■■■>■%■ +■■■■■■*$■G■■C+■ ■*00& ■■■■ ■■■■■■■■- -■B■ -■■ ■G■B■■■■■■■■■■■■ ■2■ *2 ■@ ,-,■■ ■ ■

■■■%■ ■ ■■■■■3-■-@+■+■+ ■■■ ■■ ■■ ■■ ■■■9 ■;■ ■■ ■■■9 ■ ■ ■ ■
■■■■ -%■■■■■■ ■■■ ■ ■ ■ %■■■ ■ ■C■ ■■■ %■ ■ ■■■■ ■■■ ■
■■■2■ ■■■■ % ■■ ■ + ■■■ ■ ■■% ■ ■■ ■ %■ + ■ + ■ ■■ ■■■■■ ■ ■ ■
%■ ■ ■■■■■ ?■+■ C+C■■ ■ ■■■ ■ ■■ + ■■ ■■■■ ■■■ ■%%■ ■,■■ ■
?■9■■■■■■ ■ ■ ■ ■%%■■-■■■ -■ ■% ■■ ■ + ■■■ ■ ,%■-,■■ ■+
■■■■■■ ■■■■■ ■%■ ■■■■3+■+■■ ■■■9■ +■■■■)■■■■ 2■ ■■@ @■+
■■9-■7C■■ ■■ ■,■■ ■ ■■■■■■■■■■■■% -C■■ ■■ ■■ ■+ ■■ ■
■■■■?■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■!■ ■ D■■■■%■ ■ ■■■@ @■+ ■ D■■
■■%■ ■■■■, ■ ■■ ■■■■■■■% ■ ■■■■■■!■ B■■2■ ■■ ■ ■?■■
■3+■■■?■9+■ ■ %■■■-■■■ ■■■■?■■■ + ■ ■■9■:
;■■9■■%■■■■>%■+?■-■% ■ ?■ +■ ■■■ % ■ +?■■■ ■■ ■9■ ■ ■ ■C ■+ ■ "
■■ ■ ■@+ ,-■ ■ ■■ ■■ ?■9■■■■■ ■■ ■ ■■■ ■ ■ ■ +■ + ■■ ■C■■■■■■
■> ■■■■■+ ■ ■■■9 ■■■■■■2■■ ■ ■■■C■ ■-B■■■,■■ ■?■■■■■■■■
+■% -C + ■■■■%■■@ ■ ■% ■ ■■■■, ■ ■■ ■ ■■■ =■ ■?■+■%■■ ■ " ■■%
+■■■■■■ ■■+ - ■ + ■ ■?■+■■■ ■ ■■)'D*00■@ ■2■% ■ ■■■■■%■ ■
■■■■■■■■■■■■■6■ 2■$■ ■■ 8 ■?■+■■9■■ ■ ■■■ +■■%■■■■ ■+■
■+■+2■■ ■■ ■■ ■■-?■■■ ■■9■ ■ ■ + ■% ■■ ■■■■■■ ,% ■■% ■ ■■■■
■■ ■ ■■ ■■■■■, ■ ■■ ■ ■■■ @ ■+■■■■■■■■■ + ■■■■■■■■■■■% ■
■■■■■%%■ ■,■■ ■ ■■ +■■%+7■■■■ ■■■D ■■ ■■)00■@ 2■%■ ■ , +■ ■■
■=■■G ■ ■ ■■■■@ @■+ ■■■■■■■■■ ■■E$0■@ ■2■ D■■ ■■+■■+■■■■,
■ ■■ ■ ■■)(0■@ 2■%■ ■ , +■ ■ ■■*D0$0■@ 2■%■ ■■■ ■?■+■ ■C ■■"
■■■G ■ -■■■■, ■ ■■ ■ ■■■ =■ 2■■ ■■■ -■+■+ ■■■■ ■■■■■■■-■■■
■■■■ ■■+■ ■ ■■C =-■ ■% ■■ ■ + ■■■■ ,%■-,■■ ■+ ■■■@- - ■■■■
■■■■■%■ +■■■ %■■C■■ ■ @ ,■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■ % -■■■ ■ ■ " ■
■■■■ ■■■ -■■+■ ■■ '0■ G ■ ■■ 7■■ ■■■ ■ +@+■■ + ■■ %■ ■ %■+■ ■■
,,■■ -■ ■ ■■■-■ ■■■ +3■■■■■ @- - ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■ ■ ;■!L■+M■ !
@?■■+■& ■&00$■■■ ■■ ■■■■ +■■■>■,%■■+ ■■2■ ■■,-, + ■■ + ■K■■8■
+■ +?■■ ■■>■■ ■,■■ ■?■■■■■■ -■+■+ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■ -■+ ■■ 3 ■■+
■■■■■+■■■■ ■%■■■■■ ■■■■■ -■+■+ ■■ ■ ■?■-■N■ 38■ ■>% ■■ ■ %
■ ■ ?■■■■■ , +@■■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ +,■■ % ■C + ■ ■,■■ ■ ■ ■■ ■■
■■ ■■ -■+■+ ■N■ ■8■ % ■ ■ ■■■ ■+B■■ ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ ■■ ■
■■ ■% -■■■ ■■ 2■;+■■■■,-, + ■■■■■■ ■ +■■ ■%■■■■■■■ +■■-■-,■■
■■-■■,- -■■■ ■■■■■ ■■■ ■8■ 38■ ■ ■ ■8■ ■+1 ■■■■■ ■ ■■■ +3■■■■■
@- - ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■ % ■ ■■ %■■■ ■■ ■ ■ ■■■ ,■ +7 ■■
■■ ■ ■■■ ■■ ■ ■■ ?■9+■■ ■C ■■ -■■■ ■ ■ + ■■■C■3■■2■ ■■■ ,-, + ■■
■■ ■■ ■ ■■ ,■■ + ■■■ ■■■■■ ■■■■■■, =■■■■ ■■% ■■C■ ■?■+■■■ ■
■G +■ ■■■■■,-, + ■■■9+■■■9■B+ ■ ■■ %+7■■■■ ■■■ % ■■■■■+ ■■ ■■
■■ ■ ■■ 2■ ;■ ■ ■ -B■■■,■■ ■ G +■ ■■■ ■■■ ,-, + ■■ ■■■ -■+■+ ■■ ■
■?■-■■ ■ ■ ■9■■C■■ %%■■ ■■■■ ■■?■■■■■■ ■■■■■ ■■ - -■ ■>%-
+-■■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■ 6■ 2■)'*■)0&■■ ■)0E■■82■ ■ ■ ■■■B ■@@+■ ■ ■
■+■ ■■■■■ ;■ ■ ■■■■■ -■+ ■■ ■■K■ ■ ■■■3■■■■■■■■■■■;■ ■ ■ ■
■■■■■■ %+■■■■ ■@ ,■■ ■■% -■■■■ ■■ " ■■■■ ■■ +@+-■■■■■>■%■
+■■■■■+■■+■?■9<■■9■@@+■■■■@- - ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■
■+■■■■■■%■ ■■■■■B ■@@■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.